

- 8 Homare wo oroka naru mono ni atōru wa
Ishi wo ishinage ni tsunagu ga gotoshi.
- 9 Oroka naru mono no kuchi ni tamotsu imashime wa
Eeru mono no toge aru tsue wo te nite aguru ga gotoshi.
- 10 Oroka naru mono wo yatoi, sasurou mono wo yatou mono wa
Subete no hito wo kizutsukuru ite no gotoshi.
- 11 Inu no kaeri kitarite sono hakitaru mono wo kurau go gotoku,
Oroka naru mono wa kasanete sono oroka naru koto wo okonau.
- 12 Nanji onore no me ni mizukara wo chie aru mono to suru hito wo miru ka?
Kare yori mo kaette oroka naru hito ni nozomi ari.
- 13 Okotaru mono wa, Michi ni shishi ari,
Chimata ni shishi ari to iu.
- 14 To no chōtsugai ni yorite mawaru gotoku,
Okotaru mono wa sono nedoko ni negaeri su.
- 15 Okotaru mono sono te wo sara ni iruru mo,
Kore wo sono kuchi ni aguru koto wo itou.
- 16 Okotaru mono wa onore no me ni mizukara wo
Yoku kotōru shichi nin no mono yori mo chie ari to nasu.
- 17 Michi wo yogiri, onore ni kakawari naki arasoī ni tazusawaru mono wa
Inu no mimi wo torōru mono no gotoshi.
- 18 Sude ni sono tonari wo azamuku koto wo nashite,
Ware wa tada tawamureshi nomi to iu mono wa
Hiya, mata wa yari, mata wa shi wo Nage utsu monogurui no gotoshi.
- 20 Takigi nakereba hi wa kie;
Hito no yoshi ashi wo iu mono nakereba arasoī wa yamu.
- 21 Okibi ni sumi wo tsugi, hi ni takigi wo kuburu ga gotoku;
Arasoī wo konomu hito wa arasoī wo okosu.
- 22 Hito no yoshi ashi wo iu mono no kotoba wa
Tawabure no gotoshi to iedomo,
Kaette hara no oku ni iru.
- 23 Atatakaki kuchibiru wo mochite ashiki kokoro aru wa
Gin no kasu wo kisetaru kawarakake no gotoshi.
- 24 Uramuru mono wa kuchibiru wo mote mizukara kazaredomo,
Kokoro no uchi ni wa itsuwari wo idaku:
- 25 Kare sono koe wo yawaraka ni suru to mo kore wo shinzuru nakare;
Sono kokoro ni nanatsu no kumubeki mono areba nari:
- 26 Tatoi itsuwari wo mote sono urami wo kakusa to mo,
Sono aku wa atsumari no naka ni arawaru.
- 27 Ana wo horu mono wa mizukara kore ni ochiiran:
Ishi wo marobashi aguru mono no ue ni wa sono ishi marobi kaeran.
- 28 Itsuwari no shita wa onore no naya-masu mono wo nikumi;
Hetsurau kuchi wa horobi wo kitarasu.
- 27 Nanji asu no koto wo hokoru nakare;
Sowa ichi nichi no shōzuru tokoro no ika naru wo shirazareba nari.
- 2 Nanji onore no kuchi wo mote mizukara homuru koto naku, hito wo shite onore wo homeshimeyo;
Onore no kuchibiru wo mote sezu, tanin wo shite onore wo homeshimeyo.
- 3 Ishi wa omoku, suna wa karokarazu;
Saredo oroka naru mono no ikari wa kono futatsu yori mo omoshi.
- 4 Ikari wa takeku, ikidōri wa hageshi:
Saredo netami no mae ni wa tare ka tatsu koto wo en?
- 5 Akarasama ni imashimuru wa
Hisoka ni ai suru ni masaru.
- 6 Ai suru mono no kizutsukuru wa makoto yori shi;
Ada no kuchitsuke suru wa itsuwari yori suru nari.
- 7 Akeru mono wa hachi no mitsu wo mo fumi tsuku:

- Saredo uetaru mono ni wa nigaki mono sae mo subete amashi.
- 8 Sono ie wo hanarete samayou hito wa
Sono su wo hanarete samayou tori no gotoshi.
- 9 Abura to kō to wa hito no kokoro wo yorokobasu nari:
Kokoro yori shite susume wo atōru tomo no uruwashiki mo mata kaku no gotoshi.
- 10 Nanji no tomo to nanji no chichi no tomo to wo sutsuru nakare;
Nanji nayami ni au hi ni kyōdai no ie ni iru koto nakare;
Shitashiki tonari wa utoki kyōdai ni masareri.
- 11 Waga ko yo, chie wo ete, waga kokoro wo yorokobaseyo,
Saraba ware wo soshiru mono ni ware kotōru koto wo en.
- 12 Kashikoki mono wa wazawai wo mite mizukara sake;
Tsutanaki mono wa susumite batsu wo uku.
- 13 Hito no ukeai wo nasu mono yori wa mazu sono koromo wo tore;
Tamin no ukeai wo nasu mono woba kataku koraeyo.
- 14 Asa hayaku okite, ōgoe ni sono tonari wo shiku sureba;
Kaette noroi to minasaren.
- 15 Ai arasou onna wa ame furu hi ni Taezu aru amamori no gotoshi.
- 16 Kore wo osayuru mono wa kaze wo osayuru ga gotoku,
Migi no te ni abura wo tsukamu ga gotoshi.
- 17 Tetsu wa tetsu wo togu;
Kaku no gotoku sono tomo no kao wo togu nari.
- 18 Ichijiku no ki wo mamoru mono wa sono mi wo kurau;
Shu wo tōtobu mono wa homare wo u.
- 19 Mizu ni utsuseba kao to kao to ai niru ga gotoku,
Hito no kokoro wa hito no kokoro ni nitari.
- 20 Yomi to Horobi to wa aku koto naku;
Hito no me mo mata aku koto nashi.
- 21 Rutsubo ni yorite gin wo tameshi, kamado ni yorite kin wo tameshi;
- Sono homeraruru tokoro ni yorite hito wo tamesu.
- 22 Nanji oroka naru mono wo usu ni ire, kine wo mote mugi to tomo ni kore wo tsuku to mo,
Sono oroka wa sarazaru nari.
- 23 Nanji no hitsuji no arisama wo yoku shiri,
Nanji no mure ni kokoro wo todomeyo.
- 24 Tomi wa nagaku tamotsu mono ni arazu;
Ikade kurai wa yoyo ni tamotan?
- 25 Kusa kare, nae ide;
Yama no yasai atsumeraru.
- 26 Ko hitsuji wa nanji no koromo wo idashi,
O hitsuji wa hatake wo kau atai to nari;
- 27 Me hitsuji no chichi wa ōku shite, nanji to nanji no ie no mono no kate to nari;
Nanji no musume wo yashinai ni taru.
- 28 Ashiki mono wa ou mono nakeredomo nige;
Tadashiki mono wa shishi no gotoku ni isamashi.
- 2 Kuni no tsumi ni yorite tsukasa ōku nari;
Satoku shite chishiki aru hito ni yorite kuni wa nagaku tamotsu.
- 3 Yowaki mono wo shietaguru mazushiki hito wa
Kate wo nokosazaru hageshiki ame no gotoshi.
- 4 Okite wo sutsuru mono wa ashiki mono wo home,
Okite wo mamoru mono wa kore ni teki su.
- 5 Ashiki hito wa tadashiki koto wo satorazu:
IEHOBA wo motomuru mono wa subete no koto wo satoru.
- 6 Tadashiku ayumu mazushiki mono wa Magareru michi wo ayumu tomeru mono ni masaru.
- 7 Okite wo mamoru mono wa satoki ko nari;
Hōtō naru mono ni majiwaru mono wa chichi wo hazukashimu.

- 8 Risoku to kōri to wo mote sono takara wo masu mono wa
Mazushiki hito wo megumu mono no tame ni kore wo takuōru nari.
- 9 Mimi wo somukete okite wo kikazuru mono wa
Sono inori sura mo nikumaru.
- 10 Tadashiki mono wo ashiki michi ni madowasu mono wa
Mizukara onore no ana ni ochiiran :
Saredo sunao naru mono wa saiwai wo tsugubeshi.
- 11 Tomeru mono wa onore no me ni mizukara wo chie aru mono to nasu ;
Saredo satori aru mazushiki mono wa kare wo hakari shiru.
- 12 Tadashiki mono no yorokobu toki wa oi naru sakae ari :
Ashiki mono no okoru toki wa tami ni wo kakusu.
- 13 Sono tsumi wo kakusu mono wa sakayuru koto nashi ;
Saredo ii arawashite kore wo hanaruru mono wa awaremi wo uken.
- 14 Tsune ni osoruru hito wa saiwai nari :
Sono kokoro wo katakuna ni suru mono wa wazawai ni ochiirubeshi.
- 15 Mazushiki tami wo osamuru ashiki tsukasa wa
Hoyuru shishi, aruiwa uetaru kuma no gotoshi.
- 16 Satokarazaru kimi wa ōku shietage wo okonau :
Fugi no ri wo nikumu mono wa nagaki inochi wo ubeshi.
- 17 Hito wo koroshite sono chi wo kokoro ni ou mono wa
Haka ni hashiru nari ; hito kore wo todomuru koto nakare.
- 18 Tadashiku ayumu mono wa sukui wo e ;
Magareru michi ni ayumu mono wa tadachi ni taoren.
- 19 Onore no hatake wo tagaesu mono wa kate ni aki ;
Hōtō naru mono ni shitagau mono wa mazushiki ni aku.
- 20 Chūshin naru hito wa ōku no saiwai wo e ;
Sumiyaka ni tomi wo en to suru mono wa tsumi wo manukarezu.
- 21 Hito wo katayori miru wa yokarazu :
Hito wa tada hito hegi no pan no tame ni toga wo okasu nari.
- 22 Ashiki me wo motsu mono wa takara wo en tote isogawashiku,
Kaette tomoshiki no onore ni kitaru wo shirazu.
- 23 Hito wo imashimuru mono wa shita wo mote
Hetsurau mono yori mo ōi naru kansha wo uku.
- 24 Chichi haha no mono wo nusumite,
Tsumi narazu to iu mono wa,
Horobosu mono no tomo nari.
- 25 Kokoro ni musaboru mono wa araso wo okoshi ;
IEHOBA ni yori tanomu mono wa yutaka ni narubeshi.
- 26 Onore no kokoro wo tanomu mono wa oroka nari :
Chie wo mote ayumu mono wa sukui wo en.
- 27 Mazushiki mono ni hodokosu mono wa tomoshikarazu :
Sono me wo ōu mono wa noroi wo ukuru koto ōshi.
- 28 Ashiki mono no okoru toki wa hito kakure ;
Sono horoburu toki wa tadashiki mono masu.
- 29 Shibashiba semerarete mo nao katakuna naru mono wa
Sukuwaruru koto naku shite, niwaka ni horobosaren.
- 2 Tadashiki mono maseba tami yorokobi ;
Ashiki mono ken wo toraba tami kanashimu.
- 3 Chie wo ai suru hito wa sono chichi wo yorokobase ;
Asobime ni majiwaru mono wa sono takara wo tsuiyasu.
- 4 Ō wa kōgi wo mote kuni wo katō su :
Saredo mitsugi wo shii toru mono wa kore wo horobosu.
- 5 Sono tonari ni hetsurau mono wa
Kare no ashi no mae ni ami wa haru.
- 6 Ashiki hito no tsumi no uchi ni wa wana ari :
Saredo tadashiki mono wa yorokobi tanoshimu.
- 7 Tadashiki mono wa mazushiki mono no utae wo kaerimiru :

- Saredo ashiki hito wa kore wo shiru koto wo negawazu.
- 8 Azakeru hito wa machi wo midashi ;
Chie aru mono wa ikari wo shizumu.
- 9 Chie aru hito oroka naru hito to arasoeba,
Aruiwa ikari, aruiwa waraite yasumu koto nashi.
- 10 Chi wo nagasu hito wa naoki hito wo nikumu :
Saredo tadashiki mono wa sono inochi wo sukuwan koto wo motomu.
- 11 Oroka naru mono wa sono ikari wo kotogotoku arawashi ;
Chie aru mono wa kore wo kokoro ni osamu.
- 12 Kimi moshi itsuwari no kotoba wo kikaba,
Sono shin mina ashishi.
- 13 Mazushiki mono to shietaguru mono to tomo ni yo ni oru :
IEHOBA wa karera no me ni hikari wo atae tamau.
- 14 Makoto wo mote yowaki mono wo sabaki suru ō wa
Sono kurai tsune ni kataku tatsubeshi.
- 15 Muchi to imashime to wa chie wo atou :
Kokoro mama ni nashi okaretaru ko wa sono haha wo hazukashimu.
- 16 Ashiki mono okereba tsumi mo mata ōshi :
Tadashiki mono wa karera no horobi wo min.
- 17 Nanji no ko wo korase, saraba kare nanji wo yasukarashime ;
Mata nanji no kokoro ni yorokobi wo ataen.
- 18 Mokushi nakereba tami wa hoshiimama ni su :
Okite wo mamoru mono wa saiwai nari.
- 19 Shimobe wa kotoba wo mote imashimuru to mo aratamezu :
Kare wa shiredomo shitagawazareba nari.
- 20 Nanji kotoba wo tsutsushimazaru hito wo mishi ya ?
Kare yori wa kaette oroka naru mono ni nozomi ari.
- 21 Shimobe wo sono itokenaki toki yori yawaraka ni sodatenaba,
Tsui ni wa ko no gotoku narashimen.
- 22 Ikaru hito wa araso wo okoshi,
Ikidōru hito wa tsumi ōshi.
- 23 Hito no takaburi wa onore wo hikukushi ;
Kokoro ni herikudaru mono wa homare wo u.
- 24 Nusubito ni kumi suru mono wa onore no tamashii wo nikumu nari :
Kare wa chikai wo kikedomo ii nobezu.
- 25 Hito wo osornreba wana ni ochiiru :
IEHOBA wo tanomu mono wa mamoraren.
- 26 Kimi no megumi wo motomuru mono wa ōshi :
Saredo hito no koto wo sadamuru wa IEHOBA ni yoru.
- 27 Fugi wo nasu hito wa tadashiki mono no nikumu tokoro,
Tadashiku ayumu hito wa ashiki mono no nikumu tokoro nari.
- 30 Yake no ko Aguru no kotoba naru shingen.
Kare Iteeru ni mukaite kore wo ieri, sunawachi Iteeru to Ukaru to ni ieru tokoro no mono nari :
- 2 Ware wa hito yori mo oroka nari,
Ware ni wa hito no satori arazu.
- 3 Ware imada chie wo narai ezu,
Mata imada Ito Kiyoki Mono wo satoru koto wo ezu.
- 4 Ten ni nobori, mata kudarishi mono wa tare ka ?
Kaze wo sono tanagokoro ni atsumeshi mono wa tare ka ?
Mizu wo koromo ni tsutsumishi mono wa tare ka ?
Chi no subete no kagiri wo sadameshi mono wa tare ka ?
Sono na wa nani zo ? sono ko no na wa nani zo ? nanji kore wo shiru ya ?
- 5 Kami no kotoba wa mina isagiyoshi :
Kami wa kare wo tanomu mono no tate nari.
- 6 Nanji sono kotoba ni kuwōru koto nakare,
Osoraku wa kare nanji wo seme, mata

- nanji wo itsuwaru mono to nashi tamawan.
- 7 Ware futatsu no koto wo nanji ni motometari;
Waga shinazaru saki ni kore wo tamae:
- 8 Sunawachi uso to itsuwari to wo ware yori hanareshime;
Ware wo shite mazushikarashimezu, mata tomashimezu;
Tada nakute naranu kate wo atae tamae:
- 9 Sowa ware akite, Kami wo shirazu to ii, ИЕНОВА wa tare nari ya to iwan koto wo osore,
Mata mazushiku shite nusumi wo nashi, Waga Kami no na wo kegasan koto wo osorureba nari.
- 10 Nanji shimobe wo sono shu ni shishizuru koto nakare,
Osoraku wa kare nanji wo noroite, nanji tsumi seraren.
- 11 Sono chichi wo noroi,
Sono haha wo shiku sezaru tagui ari.
- 12 Onore no me ni mizukara wo kiyoki mono to nashite,
Nao sono kegare wo arawarezaru tagui ari.
- 13 Mata hitotsu no tagui ari, Aa sono me wa ika ni takaki zo ya!
Sono manabuta wa agareri.
- 14 Sono ha wa tsurugi no gotoku, sono kiba wa yaiba no gotoki tagui ari;
Karera wa mazushiki mono wo chi yori nomi, tomoshiki mono wo hito no uaka yori kurau.
- 15 Hiru ni futari no musume ari, Ataeyo, ataeyo to yobawaru.
Aku koto wo shirazaru mono mitsu ari;
Ina, yotsu ari, Mina tareri to iwazu:
- 16 Sunawachi yomi; haramazaru hara;
Mizu ni mitasarezaru chi;
Tareri to iwazaru hi kore nari.
- 17 Onore no chichi wo azakeri,
Haha ni shitagau koto wo iyashi to suru me wa,
- Tani no karasu kore wo nuki idashi,
Washi no ko kore wo kurawan.
- 18 Waga kusushi to suru mono mitsu ari,
Ina, yotsu ari, tomo ni waga shirazaru mono nari.
- 19 Sunawachi sora ni tobu washi no michi;
Iwa no ue ni hau hebi no michi;
Umi ni hashiru fune no michi;
Otoko no onna ni au no michi kore nari.
- 20 Impu no michi mo mata shikari;
Kare wa kuraite sono kuchi wo nngui,
Ware ashiki koto wo nasazariki to iu.
- 21 Chi wa mitsu no mono ni yorite furuu;
Ina, yotsu no mono ni yorite tayuru koto atawazaru nari.
- 22 Sunawachi shimobe taru mono o to naru ni yori;
Oroka naru mono kate ni akeru ni yori;
- 23 Imi kirawaretaru onna no totsugu ni yori;
Hashitame sono shubo ni tsugu ni yorite nari.
- 24 Chi ni yotsu no mono ari,
Chiiisashi to iedomo, ito kashikoshi;
- 25 Ari wa chikara naki mono naredomo,
Sono kate wo natsu no uchi ni sonou;
- 26 Yamanezumi wa tsuyokarazaredomo,
Sono ie wo iwa ni tsukuru;
- 27 Inago wa o nakeredomo,
Mina kumi wo tatete izu;
- 28 Yamori wa te wo mote tsukamari,
O no ie ni oru.
- 29 Yoku ayumu mono mitsu ari,
Ina, yotsu ari, mina yoku ariku.
- 30 Kemono no naka nite ito mo tsuyoku,
Moromoro no mono no mae yori shirizokazaru shishi;
- 31 Hara-obi seshi ikusa-uma; oyagi;
Oyobi ataru koto atawazaru o kore nari.
- 32 Nanji moshi oroka ni shite mizukara takaburi,
Aruwa ashiki koto wo hakaraba,
Nanji no te wo kuchi ni atubeshi.
- 33 Sore chichi wo shimureba kanraku ide,

- Hana wo shimureba chi ide;
Ikari wo mukoreba araso okoru.
- 31 Remueru o no kotoba; sunawachi sono haha no kare ni oshieshi shingen nari.
- 2 Waga ko yo, nani wo iwan ka? waga hara no ko yo, nani wo iwan ka?
Waga negaite etaru ko yo, nani wo iwan ka?
- 3 Nanji no chikara wo onna ni tsuiyasu nakare,
O wo horobosu mono ni nanji no michi wo makasuru nakare.
- 4 Remueru yo, sake wo nomu wa o no nasubeki koto ni arazu, o no nasubeki koto ni arazu:
Koki sake wo motomuru wa kimi no nasubeki koto ni arazu.
- 5 Osoraku wa sake wo nomite okite wo wasure,
Katsu subete nayamasaruru mono no sabaki wo magen.
- 6 Koki sake wo horobin to suru mono ni atae,
Sake wo kokoro no itameru mono ni ataeyo.
- 7 Kare nomite sono mazushiki wo wasure,
Mata sono nayami wo omowazarubeshi.
- 8 Manji oshi no tame, mata subete no minashigo no utae no tame ni
Kuchi wo hirake.
- 9 Nanji kuchi wo hirakite, tadashiki sabaki wo nashi;
Mazushiki mono to tomoshiki mono no utae wo tadase.
- 10 Tare ka kashikoki onna wo mi-idasu koto wo en;
Sono atai wa shinju yori mo totoshi.
- 11 Sono otto no kokoro wa kare wo tano-mi;
Sono sangyō wa tomoshiku naraji.
- 12 Kare ga nagarōru aida wa
Sono otto ni yoki koto wo nashite, ashiki koto wo nasazu.
- 13 Kare wa hitsuji no ke to asa te wo motome,
Yorokobite tezukara hataraki;
- 14 Akyūdo no fune no gotoku,
Tōki kuni yori sono kate wo hakobi,
- 15 Yo no akenu saki ni okite,
Sono ie no mono ni kate wo atae,
Sono hashitame ni nichiyō no bun wo atau.
- 16 Tahata wo hakarite, kore wo kai;
Sono te no hataraki wo mote budōbatake wo ue;
- 17 Chikara wo mote koshi ni obishi,
Sono te wo tsuyoku su.
- 18 Kare wa sono mōke no eki aru wo shiru;
Sono tomoshibi wa yomosugara kiezu.
- 19 Kare te wo itoguruma ni nobe,
Sono yubi ni tsumu wo tori;
- 20 Te wo mazushiki mono ni nobe,
Te wo nayameru mono ni nobu.
- 21 Kare wa ie no mono no tame ni yuki wo osorezu;
Sowa sono ie no mono mina kurenai no koromo wo kireba nari.
- 22 Kare wa onore no tame ni uruwashiki shikimono wo tsukuri;
Hosonuno to murasaki to wo mote sono koromo to seri.
- 23 Sono otto wa sono chi no toshiyori to tomo ni
Machi no mon ni za suru ni yorite, hito ni shiraruru nari.
- 24 Kare wa hosonuno no koromo wo tsukurite kare wo uri;
Obi wo tsukurite akyūdo ni atau.
- 25 Kare wa chikara to tōtoki to wo koromo to shi;
Katsu nochi no hi wo warau.
- 26 Kare wa kuchi wo hirakite chie wo nobu;
Itsukushimi no oshie sono shita ni ari.
- 27 Kare wa sono ie no koto wo kangami,
Okotari no kate wo kurawazu.
- 28 Sono kora wa tachite kare wo shiku su;
Sono otto mo kare wo homete iu:
- 29 Kashikoku koto wo nasu musume wa okeredomo,
Nanji wa subete no musume ni masareri.
- 30 Tsuyayaka wa itsuwari nari, uruwashiki wa iki no gotoshi:
Tada ИЕНОВА wo osoruru onna wa homeraren.
- 31 Sono te no hataraki no mi wo kore ni atae;
Sono waza ni yorite kore wo machi no mon ni homeyo.